Nr. L 184/56 De Europæiske Fællesskabers Tidende 14.8.71

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1786/71

af 13. august 1971

om ændring af forordning (EØF) nr. 1738/71 om undladelse af anvendelse af den for indførsel af tomatkoncentrater fra tredjelande foreskrevne importlicensordning

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 865/68 af 28. juni 1968 om den fælles markedsordning for forarbejdede produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager[1]), senest ændret ved forordninning (EØF) nr. 1425/71[2]),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1427/71 af 2. juli 1971 om indførelse af beskyttelsesforanstaltninger for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager[3]), særlig artikel 1, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Flere lande har erklæret sig villige til og i stand til at garantere, at tomatkoncentrater ikke indføres fra deres område til Fællesskabet til priser under et bestemt minimumsniveau, og at enhver fordrejning i samhandelen undgås; af denne grund er det ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1738/71 af 6. august 1971[4]) bestemt, at den importlicensordning, der er fastsat i artikel 1, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1558/71 af 20. juli 1971[5]) om de beskyttelsesforanstaltninger, der skal anvendes ved indførsel af tomatkoncentrater, ikke anvendes ved indførsel fra disse tredjelande;

endvidere har republikken Tunesiens regering erklæret sig villig til at give den samme garanti for udførsel af tomatkoncentrater til Fællesskabet fra 16. august 1971 og til med henblik herpå at træffe de nødvendige foranstaltninger; den schweiziske regering har erklæret sig villig til at give samme garanti fra samme dato for udførsel af tomatkoncentrater med et tørstofindhold på 95 procent eller derover og til med henblik derpå at træffe de nødvendige foranstaltninger; Bestemmelserne i artikel 1, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1558/71 bør derfor udvides til at omfatte indførsler fra disse tredjelande,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1738/71 af 6. august 1971 indeholdte fortegnelse erstattes af følgende:

1. Spanien
2. Portugal
3. Marokko
4. Tunesien
5. Schweiz
   (for så vidt angår tomatkoncentrater med et tørstofindhold på 95 procent eller derover).

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft 16. august 1971.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. august 1971.

På Kommissionens vegne
Franco M. MALFATTI
Formand

[1]) EFT nr. L 153 af 1.7.1968, s. 8.
[2]) EFT nr. L 151 af 7.7.1971, s. 1.
[3]) EFT nr. L 151 af 7.7.1971, s. 5.
[4]) EFT nr. L 178 af 7.8.1971, s. 14.
[5]) EFT nr. L 164 af 22.7.1971, s. 14.